(1) Histoire racontée par Samuël Tsakcailni
Fond du lac Attabaskaw, printemps ~~1847~~
1857 No I

---

D'abord un petit enfant pleurait dit-on, alors une femme alla pour chercher, elle alla pour chercher, mais de quel côté que sa disait elle ne savait pas, parce que l'enfant se cachait du monde. Cette femme étant revenue à la maison, encore vers la même place ça pleura. ça se fit dit-on, alors avec soin elle chercha. Alors une vieille très vieille, sa tête blanche, alla le chercher, alors un caribou (sur) sa piste elle se tint, là elle le trouva. La vieille s'appelait: Betsonnaiyenelchian (2) Alors sa grand'mère avec elle long temps elle en eut soin, je suppose, sa grand'mère. Alors beaucoup de choses toujours il y avait par sa parole (3), un animal il tua. Un os à moëlle donne-moi dit-il, alors un os à moël on lui donna dit-on. Un os à moëlle va me chercher, dirent les enfants, il n'y avait pas qu'un seul enfant dit-on, il y en avait beaucoup. Alors il se fâcha, il se coucha, alors on leva le camp, sa grand'mère seule avec lui resta. Alors sa grand'mère ~~toute seule fit le chemin, c'était difficile~~ partons, lui dit-elle, non il dit. Alors sa grand'mère toute seule fit le chemin, c'était difficile, au campement elle ramassa du bois dans toute la maison. Alors le petit garçon pour tromper ceux qui étaient partis fit comme une piste de caribou. Alors ceux qui se fâchèrent contre lui vers la maison il n'y avait pas de piste (4) tous pour qu'ils meurent de faim. Alors la vieille mère des enfants dit: tes parents que vont-ils devenir? Une ourse ils vont trouver sans doute. C'est par cela qu'ils vivront. Alors porte-moi là bas, dit-il, alors